

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej			BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego		Adresat:
Zarząd Budynków Komunalnych			sporządzony na dzień 31 grudnia 2015 r.		Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu
350768365					Wysłać bez pisma przewodniego
Numer identyfikacyjny REGON					
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	640 806 034,07	629 137 791,09	A. Fundusz	636 015 887,07	656 783 599,83
I. Wartości niematerialne i prawne	97 103,43	35 774,91	I. Fundusz jednostki	632 833 955,40	655 333 144,89
II. Rzeczowe aktywa trwałe	640 708 930,64	629 102 016,18	II. Wynik finansowy netto (+, -)	3 181 931,67	1 450 454,94
1. Środki trwałe	636 540 551,46	624 887 000,30	1. Zysk netto (+)	3 181 931,67	1 450 454,94
1.1. Grunty	0,00	0,00	2. Strata netto (-)	0,00	0,00
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	633 136 624,49	621 962 377,25	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	3 137 796,83	2 780 444,91	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
1.4. Środki transportu	0,00	0,00	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
1.5. Inne środki trwałe	266 130,14	144 178,14	B. Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	4 168 379,18	4 215 015,88	C. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	26 718 728,11	24 974 477,16
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	I. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	II. Zobowiązania krótkoterminowe	26 718 728,11	24 104 436,16
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	2 490 635,83	2 216 560,39
1. Akcje i udziały	0,00	0,00	2. Zobowiązania wobec budżetów	2 955 328,25	608 569,99
2. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	988 276,01	1 065 224,37
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	737 013,99	776 026,24
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	5. Pozostałe zobowiązania	8 757 591,85	7 892 995,36
B. Aktywa obrotowe	22 035 346,86	52 726 092,19	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	10 777 827,97	11 531 498,31
I. Zapasy	0,00	0,00	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	12 054,21	13 561,50
1. Materiały	0,00	0,00	III. Rezerwy na zobowiązania	0,00	870 041,00
2. Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D. Fundusze specjalne	23 363,62	35 143,36
3. Produkty gotowe	0,00	0,00	1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	23 363,62	35 143,36
4. Towary	0,00	0,00	2. Inne fundusze	0,00	0,00
II. Należności krótkoterminowe	11 172 246,33	41 054 269,12	E. Rozliczenia międzyokresowe	83 402,13	70 662,93

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
1. Należności z tytułu dostaw i usług	9 568 398,83	38 984 884,55	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
2. Należności od budżetów	179 464,76	193 068,86	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	83 402,13	70 662,93
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	43,89	53,29		0,00	0,00
4. Pozostałe należności	1 424 338,85	1 876 262,42		0,00	0,00
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	10 829 666,64	11 620 265,36		0,00	0,00
1. Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	10 829 666,64	11 620 265,36		0,00	0,00
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
4. Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
5. Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
6. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
IV. Rozliczenia międzyokresowe	33 433,89	51 557,71		0,00	0,00
	0,00	0,00		0,00	0,00
Suma aktywów	662 841 380,93	681 863 883,28	Suma pasywów	662 841 380,93	681 863 883,28

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	1 640 959,56
2. Umorzenie środków trwałych	275 537 823,66
3. Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 111 217,07
4. Odpisy aktualizujące środki trwałe	
5. Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	
6. Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	
7. Odpisy aktualizujące należności	441 067 241,20
8.	

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Katarzyna Zapał
Główny księgowy

2016-03-18

rok, miesiąc, dzień

Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
31-319 Kraków, ul. B. Czerwieskiego 16

DYREKTOR
Kierownik jednostki
Katarzyna Zapał

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie 31-319 Kraków, ul. B. Czerwicińskiego 16 Zarząd Budynków Komunalnych	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na dzień 31 grudnia 2015 r.	Adresat: Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu Wysłać bez pisma przewodniego
Numer identyfikacyjny REGON 350768365		
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	159 254 812,72	151 157 634,57
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	159 643 951,09	150 811 658,84
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	-389 138,37	345 975,73
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B. Koszty działalności operacyjnej	154 479 871,59	154 835 762,42
I. Amortyzacja	17 310 499,07	17 402 293,38
II. Zużycie materiałów i energii	52 600 246,26	50 782 160,91
III. Usługi obce	52 676 996,15	54 256 124,53
IV. Podatki i opłaty	12 677 827,12	12 161 794,35
V. Wynagrodzenia	15 317 393,58	16 309 555,48
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 144 117,39	3 356 011,50
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	752 792,02	567 822,27
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00
X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)	4 774 941,13	-3 678 127,85
D. Pozostałe przychody operacyjne	23 443 017,59	22 081 076,39
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	23 443 017,59	22 081 076,39

E. Pozostałe koszty operacyjne	35 828 596,10	27 229 343,80
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
II. Pozostałe koszty operacyjne	35 828 596,10	27 229 343,80
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	-7 610 637,38	-8 826 395,26
G. Przychody finansowe	38 564 868,37	26 668 107,56
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	38 548 341,95	26 648 850,57
III. Inne	16 526,42	19 256,99
H. Koszty finansowe	27 772 299,32	16 391 257,36
I. Odsetki	94 072,75	39 602,30
II. Inne	27 678 226,57	16 351 655,06
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	3 181 931,67	1 450 454,94
J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K. Zysk (strata) brutto (I±J)	3 181 931,67	1 450 454,94
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)	3 181 931,67	1 450 454,94

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

GLÓWNY KSIĘGOWY

Katarzyna Zrebiec

Główny Księgowy

2016-03-18

rok m-c dzień

08168P21G18169

Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
31-319 Kraków, ul. B. Czerwieńskiego 16

DYREKTOR

Katarzyna Zrebiec

Kierownik jednostki

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa			
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rb-28S	
Zarząd Budynków Komunalnych		SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU WYDATKÓW BUDŻETOWYCH	
Numer identyfikacyjny REGON 350768365		samorządowej jednostki budżetowej / jednostki samorządu terytorialnego ¹⁾ okres sprawozdawczy: od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2015	
Nazwa województwa małopolskie		SYMBOL	
Nazwa powiatu Kraków		WOJ.	POWIAT
Nazwa gminy		GMINA	TYP GM.
		12	61
		00	0
		TYP ZW.	
		Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję	
		Adresat: Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu 76459W06G86460	

Klasyfikacja budżetowa	Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego(2)	Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) o finansach publicznych)
				ogółem	powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym		
1 2 3	4	5	6	7	8	9	10	11
700 70004 3020	14 000,00	11 320,64	11 320,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 3050	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4010	15 709 370,00	15 528 214,86	15 528 214,86	507 314,77	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4040	1 062 180,00	1 062 178,98	1 062 178,98	1 118 128,35	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4110	2 178 200,00	2 177 581,67	2 177 581,67	411 390,92	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4120	290 100,00	289 963,49	289 963,49	51 457,14	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4140	112 500,00	111 492,00	111 492,00	10 283,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4170	60 150,00	60 146,03	60 146,03	3 921,07	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4210	1 338 250,00	1 187 397,51	1 187 397,51	10 560,41	0,00	0,00	0,00	0,00
700 70004 4260	51 075 000,00	50 406 538,87	50 406 538,87	196 701,83	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić
(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Główny Księgowy / Skarbnik
2016-03-17
data

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu
2016-03-17
data

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70004	4270	29 688 763,00	27 745 906,84	27 745 906,84	3 633,46	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4280	14 000,00	13 404,10	13 404,10	388,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4300	26 066 872,00	24 810 046,34	24 810 046,34	1 897 330,43	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4360	299 500,00	266 926,69	266 926,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4390	920 500,00	813 773,32	813 773,32	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4400	260 000,00	244 124,78	244 124,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4410	125 750,00	96 908,01	96 908,01	1 249,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4420	2 450,00	2 434,51	2 434,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4430	455 000,00	453 083,12	453 083,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4440	320 450,00	320 437,58	320 437,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4480	3 782 780,00	3 625 819,00	3 625 819,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4510	500,00	315,00	315,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4520	8 522 600,00	8 375 827,76	8 375 827,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4570	500,00	37,00	37,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4580	14 500,00	13 161,55	13 161,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4590	23 210,00	22 816,06	22 816,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4600	3 920,00	3 414,25	3 414,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4610	3 642 000,00	3 401 244,22	3 401 244,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4700	28 300,00	27 793,00	27 793,00	440,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4990	0,00	0,00	- 2 809,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	6050	5 160 893,00	4 790 283,11	4 790 283,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	6060	128 500,00	123 928,63	123 928,63	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Główny Księgowy / Skarbnik

2016-03-17

data

DYREKTOR

Kierownik jednostki w Przewodniczący Zarządu

2016-03-17

data

Strona: 2

76459W06G86460 Korekta Nr 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70004	211794	151 303 738,00	145 989 518,92	145 986 709,57	4 213 398,38	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4010	30 070,00	30 070,00	30 070,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4110	5 190,00	5 169,03	5 169,03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4120	740,00	736,72	736,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4210	460,00	458,86	458,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4260	3 400,00	3 329,23	3 329,23	79,99	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4270	169 760,00	169 591,53	169 591,53	44,20	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4300	101 811,00	101 508,40	101 508,40	41,63	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4390	10 260,00	10 259,70	10 259,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4430	15 020,00	15 019,81	15 019,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4480	8 530,00	107 130,20	8 530,00	98 600,20	82 104,80	16 495,40	0,00	0,00
700	70005	4580	1 422,00	1 421,22	1 421,22	24 680,29	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4610	3 856,00	3 855,40	3 855,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4670	0,00	14 890,00	0,00	14 890,00	7 770,00	7 120,00	0,00	0,00
700	70005	127145	350 519,00	463 440,10	349 949,90	138 336,31	89 874,80	23 615,40	0,00	0,00
853	85395	6050	412 000,00	389 396,09	389 396,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
853	85395	92298	412 000,00	389 396,09	389 396,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90095	4270	50 048,00	41 283,16	41 283,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90095	4300	4 686,00	3 500,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90095	6050	1 752 000,00	1 745 639,34	1 745 639,34	2 618,68	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Główny Księgowy / Skarbnik

2016-03-17

data

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2016-03-17

data

76459W06G86460 Korekta Nr 1

Strona: 3

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa											
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Zarząd Budynków Komunalnych Numer identyfikacyjny REGON 350768365					Rb-28S SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU WYDATKÓW BUDŻETOWYCH zbiorczo okres sprawozdawczy: od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2015					Adresat: Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu 76459W06G86460	
Nazwa województwa		małopolskie		WOJ.		POWIAT	GMINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.	
Nazwa powiatu		Kraków		12	61	00	0				
Nazwa gminy				SYMBOL							
				Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję							

Klasyfikacja budżetowa		Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) (art. 263 ust. 2 ustawy o finansach publicznych)		
dział	rozdział				paragraf	ogółem	powstałe w latach ubiegłych		powstałe w roku bieżącym	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem dział	700	151 654 257,00	146 452 959,02	146 336 659,47	4 351 734,69	89 874,80	23 615,40	0,00	0,00	0,00
Razem dział	853	412 000,00	389 396,09	389 396,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razem dział	900	1 806 734,00	1 790 422,50	1 790 422,50	2 618,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razem dział	921	3 839 907,00	3 184 791,59	3 184 791,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
RAZEM		157 712 898,00	151 817 569,20	151 701 269,55	4 354 353,37	89 874,80	23 615,40	0,00	0,00	0,00

1) niepotrzebne skreślić
 2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Główny Księgowy / Skarbnik
 2016-03-17
 data

76459W06G86460 Korekta Nr 1

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu
 2016-03-17
 data

Wyjaśnienia do sprawozdania Rb-28S

Główny Księgowy / Skarbnik

2016-03-17

data

[Signature]
GŁÓWNY KSIĘGOWY

DYREKTOR

[Signature]
Kierownik Zarządu

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2016-03-17

data

Strona: 6

76459W06G86460 Korekta Nr 1

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej			BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego		Adresat:
Zarząd Budynków Komunalnych			sporządzony na dzień 31 grudnia 2016 r.		Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu
350768365					Wysłać bez pisma przewodniego
Numer identyfikacyjny REGON					
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	629 137 791,09	629 658 097,28	A. Fundusz	656 783 599,83	655 678 927,88
I. Wartości niematerialne i prawne	35 774,91	0,00	I. Fundusz jednostki	655 333 144,89	660 981 131,88
II. Rzeczowe aktywa trwałe	629 102 016,18	629 658 097,28	II. Wynik finansowy netto (+, -)	1 450 454,94	-5 302 204,00
1. Środki trwałe	624 887 000,30	620 042 540,20	1. Zysk netto (+)	1 450 454,94	0,00
1.1. Grunty	0,00	0,00	2. Strata netto (-)	0,00	-5 302 204,00
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	621 962 377,25	617 495 241,28	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	2 780 444,91	2 449 149,12	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
1.4. Środki transportu	0,00	0,00	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
1.5. Inne środki trwałe	144 178,14	98 149,80	B. Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	4 215 015,88	9 615 557,08	C. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	24 974 477,16	25 460 707,90
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	I. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	II. Zobowiązania krótkoterminowe	24 104 436,16	24 530 819,45
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	2 216 560,39	2 303 212,82
1. Akcje i udziały	0,00	0,00	2. Zobowiązania wobec budżetów	608 569,99	591 787,82
2. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	1 065 224,37	1 152 717,49
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	776 026,24	814 907,14
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	5. Pozostałe zobowiązania	7 892 995,36	7 234 312,55
B. Aktywa obrotowe	52 726 092,19	51 571 038,78	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	11 531 498,31	12 023 396,41
I. Zapasy	0,00	0,00	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	13 561,50	410 485,22
1. Materiały	0,00	0,00	III. Rezerwy na zobowiązania	870 041,00	929 888,45
2. Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D. Fundusze specjalne	35 143,36	19 724,82
3. Produkty gotowe	0,00	0,00	1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	35 143,36	19 724,82
4. Towary	0,00	0,00	2. Inne fundusze	0,00	0,00
II. Należności krótkoterminowe	41 054 269,12	39 046 342,74	E. Rozliczenia międzyokresowe	70 662,93	69 775,46

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
1. Należności z tytułu dostaw i usług	38 984 884,55	36 618 942,41	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
2. Należności od budżetów	193 068,86	568 932,27	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	70 662,93	69 775,46
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	53,29	51,16		0,00	0,00
4. Pozostałe należności	1 876 262,42	1 858 416,90		0,00	0,00
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	11 620 265,36	12 524 696,04		0,00	0,00
1. Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	11 620 265,36	12 524 696,04		0,00	0,00
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
4. Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
5. Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
6. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
IV. Rozliczenia międzyokresowe	51 557,71	0,00		0,00	0,00
	0,00	0,00		0,00	0,00
Suma aktywów	681 863 883,28	681 229 136,06	Suma pasywów	681 863 883,28	681 229 136,06

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych 1 707 053,38
2. Umorzenie środków trwałych 284 298 645,32
3. Umorzenie pozostałych środków trwałych 2 280 112,37
4. Odpisy aktualizujące środki trwałe
5. Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie
6. Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne
7. Odpisy aktualizujące należności 464 442 901,60
- 8.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Katarzyna Żrebiec

Główny księgowy

Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
31-319 Kraków, ul. B. Czerwieńskiego 16

2017-03-30

rok, miesiąc, dzień

DYREKTOR

Katarzyna Zapał

Kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie 31-319 Kraków, ul. B. Czerwińskiego 16 Zarząd Budynków Komunalnych Numer identyfikacyjny REGON 350768365	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) WYDZIAŁ BUDŻETU MIASTA Sprawozdanie Data 2017-03-21 sporządzony na dzień 31 grudnia 2016 r.	Adresat: Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu Wysłać bez pisma przewodniego
	Przyjęto	Stan na koniec roku poprzedniego
		Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	151 157 634,57	147 891 579,88
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	150 811 658,84	148 038 510,59
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	345 975,73	-146 930,71
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B. Koszty działalności operacyjnej	154 835 762,42	157 690 300,95
I. Amortyzacja	17 402 293,38	17 168 341,55
II. Zużycie materiałów i energii	50 782 160,91	50 624 517,74
III. Usługi obce	54 256 124,53	57 681 435,43
IV. Podatki i opłaty	12 161 794,35	10 842 869,62
V. Wynagrodzenia	16 309 555,48	17 289 718,55
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 356 011,50	3 499 671,84
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	567 822,27	583 746,22
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00
X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)	-3 678 127,85	-9 798 721,07
D. Pozostałe przychody operacyjne	22 081 076,39	23 094 186,33
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	22 081 076,39	23 094 186,33

E. Pozostałe koszty operacyjne	27 229 343,80	27 282 575,96
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
II. Pozostałe koszty operacyjne	27 229 343,80	27 282 575,96
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	-8 826 395,26	-13 987 110,70
G. Przychody finansowe	26 668 107,56	24 096 862,96
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	26 648 850,57	24 072 355,19
III. Inne	19 256,99	24 507,77
H. Koszty finansowe	16 391 257,36	15 411 956,26
I. Odsetki	39 602,30	9 519,20
II. Inne	16 351 655,06	15 402 437,06
K. Zysk (strata) brutto (F+G-H)	1 450 454,94	-5 302 204,00
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)	1 450 454,94	-5 302 204,00

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

1. Informacje o kwocie i charakterze poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie

Główny Księgowy

Katarzyna Zebner

Główny Księgowy

2017-03-20

rok m-c dzień

03979Q79H13980

Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
31-319 Kraków, ul. B. Czerwieńskiego 16

DYREKTOR

Katarzyna Zebner

Kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej				Rb-28S				Adresat:			
Zarząd Budynków Komunalnych				SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU WYDATKÓW BUDŻETOWYCH				Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu			
Numer identyfikacyjny REGON 350768365				okres sprawozdawczy: od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2016				39013T32C49014			
Nazwa województwa małopolskie				SYMBOL				Data 2017-03-17			
Nazwa powiatu Kraków				WOJ. POWIAT GMINA TYP GM. ZWIĄZEK JST TYP ZW.				Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję			
Nazwa gminy				12 61 00 0							

Klasyfikacja budżetowa		Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) (art. 263 ust. 2 ustawy o finansach publicznych)		
dział	paragraf				ogółem	powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym		Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego(2)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70004	3020	16 800,00	14 984,47	14 984,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	3050	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4010	16 683 520,00	16 578 558,39	16 578 558,39	560 644,16	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4040	1 118 130,00	1 118 128,35	1 118 128,35	1 172 670,24	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4110	2 117 200,00	2 115 764,56	2 115 764,56	450 082,07	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4120	292 150,00	291 945,47	291 945,47	52 917,49	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4140	110 000,00	104 867,00	104 867,00	9 424,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4170	91 815,00	91 299,66	91 299,66	2 293,26	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4210	1 064 300,00	938 571,90	938 571,90	26 125,20	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4260	50 415 499,00	50 029 109,59	50 029 109,59	233 907,06	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Z UPoważnienia Dyrektora ZBK
Z-ca Dyrektora
DS. FINANSOWYCH

Główny Księgowy / Skarbnik

2017-03-17

data

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2017-03-17

data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Strona: 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70004	4270	32 694 895,00	31 977 524,09	31 977 524,09	2 285,37	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4280	16 400,00	14 564,92	14 564,92	49,20	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4300	26 781 821,00	25 301 103,28	25 301 103,28	1 402 619,64	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4360	271 000,00	256 587,84	256 587,84	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4390	826 370,00	816 020,34	816 020,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4400	86 500,00	76 247,02	76 247,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4410	150 700,00	119 140,51	119 140,51	1 332,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4420	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4430	458 100,00	448 271,75	448 271,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4440	315 000,00	311 799,17	311 799,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4480	2 468 560,00	2 430 422,00	2 430 422,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4510	1 500,00	120,00	120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4520	8 317 500,00	8 285 537,70	8 285 537,70	1 247,04	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4580	33 500,00	31 340,53	31 340,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4590	426 590,00	426 521,05	426 521,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4610	4 280 000,00	3 910 670,90	3 910 670,90	4 480,53	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4700	47 000,00	37 646,53	37 646,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	4990	0,00	0,00	2 809,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	6050	3 668 290,00	3 505 779,18	3 505 779,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	6059	3 544 808,00	3 388 660,98	3 388 660,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	6060	36 900,00	36 881,55	36 881,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70004	208683	156 339 348,00	152 661 068,73	152 663 878,08	3 920 077,26	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

[Podpis]

Główny Księgowy / Skarbnik
2017-03-17
data

Z UPoważnienia Dyrektora ZBK
Z-CADYREKTORA
DS. FINANSOWYCH
[Podpis]

Kierownik jednostki / Pzewodniczący Zarządu
[Podpis]
2017-03-17
data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Strona: 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70005	4010	56 800,00	56 800,00	56 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4110	9 800,00	9 763,92	9 763,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4120	1 400,00	1 391,60	1 391,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4210	230,00	228,96	228,96	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4260	4 145,00	4 140,44	4 140,44	228,54	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4270	228 172,00	228 106,90	228 106,90	44,21	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4300	63 613,00	63 603,31	63 603,31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4390	33 200,00	33 200,00	33 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4430	11 928,00	11 927,21	11 927,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4480	25 278,00	25 278,00	25 278,00	100 152,20	73 322,20	26 830,00	0,00	0,00
700	70005	4580	0,00	0,00	0,00	7 957,48	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4610	674,00	674,00	674,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700	70005	4670	0,00	23 749,03	0,00	23 749,03	14 890,00	8 859,03	0,00	0,00
700	70005	127145	435 240,00	559 015,57	435 114,34	132 131,46	88 212,20	35 689,03	0,00	0,00
853	85395	6050	603 423,00	598 641,50	598 641,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
853	85395	92298	603 423,00	598 641,50	598 641,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90005	6050	2 875 000,00	2 806 699,94	2 806 699,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90005	96955	2 875 000,00	2 806 699,94	2 806 699,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90095	4270	20 092,00	18 216,15	18 216,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	90095	6050	44 000,00	42 663,07	42 663,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy


Główny Księgowy / Skarbnik
2017-03-17

data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Z UPWAŻNIENIA DYREKTORA ZBK

ZŁADYREKTORA
DS. FINANSOWYCH

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2017-03-17

data

Strona: 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
900	90095	101315	64 092,00	60 879,22	60 879,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	92120	4300	25 000,00	21 659,20	21 659,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	92120	4340	1 253 472,00	1 121 546,18	1 121 546,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	92120	6580	2 687 036,00	2 373 451,63	2 373 451,63	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	92120	108261	3 965 508,00	3 516 657,01	3 516 657,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) niepotrzebne skreślić

(2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy


Główny Księgowy / Skarbnik

2017-03-17

data

ZUPOWAŻNIENIA DYREKTORA ZBK

Z-CAD DYREKTORA
DS. FINANSOWYCH

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2017-03-17


Robert Kłak
data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Strona: 4

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa																																																																																										
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Zarząd Budynków Komunalnych Numer identyfikacyjny REGON 350768365				Rb-28S SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA PLANU WYDATKÓW BUDŻETOWYCH zbiorczo okres sprawozdawczy: od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2016				Adresat: Urząd Miasta Krakowa - Wydział Budżetu 39013T32C49014																																																																																		
Nazwa województwa małopolskie		Nazwa powiatu Kraków		Nazwa gminy		SYMBOLE <table border="1"> <tr> <th>WOJ.</th> <th>POWIAT</th> <th>GMINA</th> <th>TYP GM.</th> <th>ZWIĄZEK JST</th> <th>TYP ZW.</th> </tr> <tr> <td>12</td> <td>61</td> <td>00</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				WOJ.	POWIAT	GMINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.	12	61	00	0																																																																							
WOJ.	POWIAT	GMINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.																																																																																					
12	61	00	0																																																																																							
Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję																																																																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Klasyfikacja budżetowa</th> <th rowspan="2">Plan (po zmianach)</th> <th rowspan="2">Zaangażowanie</th> <th rowspan="2">Wydatki wykonane</th> <th colspan="3">Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.</th> <th rowspan="2">Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego(2)</th> <th rowspan="2">Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) (art. 263 ust. 2 ustawy o finansach publicznych)</th> </tr> <tr> <th>rozdział</th> <th>paragraf</th> <th>ogółem</th> <th>powstałe w latach ubiegłych</th> <th>powstałe w roku bieżącym</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>Razem dział</td> <td>700</td> <td>156 774 588,00</td> <td>153 220 084,30</td> <td>153 098 992,42</td> <td>4 052 208,72</td> <td>88 212,20</td> <td>35 689,03</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> </tr> <tr> <td>Razem dział</td> <td>853</td> <td>603 423,00</td> <td>598 641,50</td> <td>598 641,50</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> </tr> <tr> <td>Razem dział</td> <td>900</td> <td>2 939 092,00</td> <td>2 867 579,16</td> <td>2 867 579,16</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> </tr> <tr> <td>Razem dział</td> <td>921</td> <td>3 965 508,00</td> <td>3 516 657,01</td> <td>3 516 657,01</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">RAZEM</td> <td>164 282 611,00</td> <td>160 202 961,97</td> <td>160 081 870,09</td> <td>4 052 208,72</td> <td>88 212,20</td> <td>35 689,03</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> </tr> </tbody> </table>										Klasyfikacja budżetowa		Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego(2)	Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) (art. 263 ust. 2 ustawy o finansach publicznych)	rozdział	paragraf	ogółem	powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Razem dział	700	156 774 588,00	153 220 084,30	153 098 992,42	4 052 208,72	88 212,20	35 689,03	0,00	0,00	0,00	Razem dział	853	603 423,00	598 641,50	598 641,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Razem dział	900	2 939 092,00	2 867 579,16	2 867 579,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Razem dział	921	3 965 508,00	3 516 657,01	3 516 657,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	RAZEM		164 282 611,00	160 202 961,97	160 081 870,09	4 052 208,72	88 212,20	35 689,03	0,00	0,00	0,00
Klasyfikacja budżetowa		Plan (po zmianach)	Zaangażowanie	Wydatki wykonane	Zobowiązania wg stanu na koniec okresu spraw.			Wydatki zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego(2)	Wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego(2) (art. 263 ust. 2 ustawy o finansach publicznych)																																																																																	
rozdział	paragraf				ogółem	powstałe w latach ubiegłych	powstałe w roku bieżącym																																																																																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																																																																																
Razem dział	700	156 774 588,00	153 220 084,30	153 098 992,42	4 052 208,72	88 212,20	35 689,03	0,00	0,00	0,00																																																																																
Razem dział	853	603 423,00	598 641,50	598 641,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00																																																																																
Razem dział	900	2 939 092,00	2 867 579,16	2 867 579,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00																																																																																
Razem dział	921	3 965 508,00	3 516 657,01	3 516 657,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00																																																																																
RAZEM		164 282 611,00	160 202 961,97	160 081 870,09	4 052 208,72	88 212,20	35 689,03	0,00	0,00	0,00																																																																																

1) niepotrzebne skreślić

2) wypełniać tylko za rok sprawozdawczy

Główny Księgowy / Skarbnik
 2017-03-17
 data

Z UPoważNIENIA DYREKTORA ZBK

ZAKŁADY KRAJOWE

DS. FINANSOWYCH

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Robert 2017-03-17

data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Strona: 5


Główny Księgowy / Skarbnik

2017-03-17
data

39013T32C49014 Korekta Nr 1

Z UPOWAŻNIENIA DYREKTORA ZBK
ZACADY REKTORA
DS. FINANSOWYCH

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2017-03-17
data